

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 892-2004, 22 September 2004

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

Automotive services industry — Drummond and Mauricie — Amendment

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions

WHEREAS the Government has made the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.45);

WHEREAS the contracting parties within the meaning of this Decree have petitioned the Minister of Labour to have amendments made to the Decree;

WHEREAS sections 2 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2) authorize the Government to amend a collective agreement decree;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, a draft of the amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 25 June 2003 and, on that same date, in two French language newspapers and one English language newspaper and, on 28 June 2003, in another French language newspaper, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comment has been made concerning this draft regulation;

WHEREAS it is expedient to make this draft Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions, attached hereto, be made.

ANDRÉ DICAIRES,
Clerk of the Conseil exécutif

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions*

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2, s. 2 et 6.1)

I. Section 2.02 of the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions is replaced by the following:

“2.02. Territorial jurisdiction: The Decree applies to the territory of the following cities and regional county municipalities included in administrative regions 04 – Mauricie and 17 – Centre du Québec:

Region 04 – Mauricie

1. Ville de Shawinigan, Ville de Trois-Rivières.

2. Municipalité régionale de comté of Les Chenaux : Batiscan, Champlain, Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Sainte-Anne-de-la-Pérade, Paroisse de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Saint-Luc-de-Vincennes, Paroisse de Saint-Maurice, Paroisse de Saint-Narcisse, Paroisse de Saint-Prosper, Saint-Stanislas.

3. Municipalité régionale de comté of Maskinongé : Charette, Ville de Louiseville, Maskinongé, Paroisse de Saint-Alexis-des-Monts, Sainte-Angèle-de-Prémont, Paroisse de Saint-Barnabé, Saint-Boniface, Saint-Édouard-de-Maskinongé, Paroisse de Saint-Élie, Paroisse de Saint-Étienne-des-Grès, Paroisse de Saint-Justin, Paroisse de Saint-Léon-le-Grand, Saint-Mathieu-du-Parc, Saint-Paulin, Paroisse de Saint-Sévère, Paroisse de Sainte-Ursule, Yamachiche.

* The Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.45) was last amended by the regulation made by Order in Council No. 1212-2003 dated 19 November 2003 (2003, G.O. 2, 3397). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2004, updated to 1 March 2004.

4. Municipalité régionale de comté of Mékinac : Village de Grandes-Piles, Paroisse de Hérouville, Paroisse de Lac-aux-Sables, Notre-Dame-de-Montauban, Paroisse de Saint-Adelphe, Paroisse de Saint-Roch-de-Mékinac, paroisse de Saint-Séverin, Sainte-Thècle, Ville de Saint-Tite, Trois-Rives.

Region 17 – Centre du Québec

1. Municipalité régionale de comté of Arthabaska : Paroisse de Saint-Samuel.

2. Municipalité régionale de comté of Bécancour : Ville de Bécancour, Descailles-sur-Saint-Laurent, Forterville, Lemieux, Manseau, Paroisse de Parisville, Paroisse de Sainte-Cécile-de-Lévrard, Sainte-Françoise, Sainte-Marie-de-Blandford, Saint-Pierre-les-Becquets, Paroisse de Sainte-Sophie-de-Lévrard, Saint-Sylvère.

3. Municipalité régionale de comté of Drummond : Ville de Drummondville, Durham-Sud, L'Avenir, Lefebvre, Paroisse et Village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Saint-Bonaventure, Paroisse de Sainte-Brigitte-des-Saults, Saint-Cyrille-de-Wendover, Paroisse de Saint-Edmond-de-Grantham, Saint-Eugène, Saint-Félix-de-Kinsey, Saint-Germain-de-Grantham, Saint-Guillaume, Paroisse de Saint-Lucien, Paroisse de Saint-Majorique-de-Grantham, Paroisse de Saint-Pie-de-Guire, Wickham.

4. Municipalité régionale de comté of Nicolet-Yamaska : Aston-Jonction, Baie-du-Febvre, Grand-Saint-Esprit, La Visitation-de-Yamaska, Ville de Nicolet, Pierreville, Village de Saint-Célestin, Saint-Célestin, Paroisse de Saint-Elphège, Sainte-Eulalie, Saint-François-du-Lac, Saint-Léonard-d'Aston, Sainte-Monique, Paroisse de Sainte-Perpétue, Saint-Wenceslas, Paroisse de Saint-Zéphirin-de-Courval.”.

2. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6523

Gouvernement du Québec

O.C. 894-2004, 22 September 2004

Building Act
(R.S.Q., c. B-1.1)

Regulation — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Building Act

WHEREAS, under subparagraph 3 of the first paragraph of section 182 of the Building Act (R.S.Q., c. B-1.1), the Government may, by regulation, determine the extent to which the Government, its departments and agencies that are mandataries of the State are bound by that Act;

WHEREAS, under subparagraph 4 of the first paragraph of section 182 of that Act, the Government may, by regulation, designate, for the purposes of section 10, any facility as a facility intended for use by the public and establish the criteria for determining whether a facility is intended for use by the public ;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Building Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 January 2004 with a notice that it could be made with or without amendment by the Government on the expiry of 45 days following that publication ;

WHEREAS the comments received were taken into account ;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments ;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour :

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Building Act, attached hereto, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif